



Dansk udgave

Retsforskrifter

61. årgang

14. september 2018

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2018/1230 af 12. september 2018 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed ..... 1
- ★ Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2018/1231 af 13. september 2018 om gennemførelse af forordning (EU) 2017/1509 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea ..... 11
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/1232 af 11. september 2018 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011 for så vidt angår EU-toldkontingenter for fårekød og gedekød med oprindelse i Norge og New Zealand ..... 13
- ★ Kommissionens forordning (EU) 2018/1233 af 12. september 2018 om forbud mod fiskeri efter rødfisk i NAFO 3M fra fartøjer, der fører en EU-medlemsstats flag ..... 16
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/1234 af 12. september 2018 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser («Marrone di Serino»/«Castagna di Serino» (BGB)) ..... 18
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/1235 af 12. september 2018 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser («Αγκινάρα Ιρίων» (Agkinara Irion) (BGB)) ..... 19
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2018/1236 af 13. september 2018 om afslutning af undersøgelsen vedrørende den mulige omgåelse af de antidumpingforanstaltninger, der indførtes ved gennemførelsesforordning (EU) 2015/82 på importen af citronsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, ved import af citronsyre afsendt fra Cambodja, uanset om varen er angivet med oprindelse i Cambodja eller ej ..... 20

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

## AFGØRELSER

- ★ Rådets afgørelse (FUSP) 2018/1237 af 12. september 2018 om ændring af afgørelse 2014/145/FUSP om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed ..... 27
- ★ Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2018/1238 af 13. september 2018 om gennemførelse af afgørelse (FUSP) 2016/849 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea ..... 37

## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## FORORDNINGER

## RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2018/1230

af 12. september 2018

om gennemførelse af forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 af 17. marts 2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed<sup>(1)</sup>, særlig artikel 14, stk. 1, 3 og 4,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 17. marts 2014 forordning (EU) nr. 269/2014.
- (2) På grundlag af en gennemgang foretaget af Rådet bør oplysningerne om visse personer og enheder i bilag I til forordning (EU) nr. 269/2014 ændres.
- (3) Bilag I til forordning (EU) nr. 269/2014 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag I til forordning (EU) nr. 269/2014 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. september 2018.

På Rådets vegne

J. BOGNER-STRAUSS

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 78 af 17.3.2014, s. 6.

## BILAG

Oplysningerne om de nedenfor anførte personer og enheder, som findes i bilag I til forordning (EU) nr. 269/2014, erstattes af følgende oplysninger:

## Personer

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
»4.	Denis Valentinovich BEREZOVSKIY (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСКИЙ) Denys Valentynovych BEREZOVSKYY (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСЬКИЙ)	Fødselsdato: 15.7.1974 Fødested: Kharkiv, Ukrainiske SSR	Denis Valentinovich Berezovskiy blev udnævnt til øverstkommanderende for den ukrainske flåde den 1. marts 2014, men aflagde efterfølgende ed til Krim's væbnede styrker, hvorved han brød sin ed til den ukrainske flåde.  Han var viceøverstbefalende for Den Russiske Føderations Sortehavsflåde indtil oktober 2015.  Siden 2015 har han studeret ved militærakademiet for de russiske væbnede styrkers generalstab.	17.3.2014
11.	Andrei Aleksandrovich KLISHAS (Андрей Александрович Клишас)	Fødselsdato: 9.11.1972 Fødested: Sverdlovsk	Formand for Føderationsrådets Komité for Forfatningsret og Statsopbygning i Den Russiske Føderation.  Den 1. marts 2014 støttede Andrei Aleksandrovich Klishas offentligt i Føderationsrådet deployeringen af russiske styrker i Ukraine. I offentlige erklæringer søgte Andrei Aleksandrovich Klishas at retfærdiggøre den russiske militære intervention i Ukraine ved at hævde, at »den ukrainske præsident støtter appellen fra Krim's myndigheder til præsidenten for Den Russiske Føderation om at indsætte omfattende forstærkning for at forsvare borgerne på Krim«.	17.3.2014
14.	Aleksandr Borisovich TOTOONOV (Александр Борисович Тотоонов)	Fødselsdato: 3.4.1957 Fødested: Ordzhonikidze, Nordossetien	Tidligere medlem af Føderationsrådets Komité for Internationale Anliggender i Den Russiske Føderation. Hans hverv som medlem af Føderationsrådet ophørte i september 2017.  Siden september 2017 har han været første næstformand for Nordossetiens Parlament.  Den 1. marts 2014 støttede Aleksandr Borisovich Totoonov offentligt i Føderationsrådet deployeringen af russiske styrker i Ukraine.	17.3.2014
17.	Sergei Vladimirovich ZHELEZNYAK (Сергей Владимирович ЖЕЛЕЗНЯК)	Fødselsdato: 30.7.1970 Fødested: Skt. Petersborg (tidl. Leningrad)	Tidligere viceformand for Den Russiske Føderations Statsduma.  Støttede aktivt anvendelse af russiske væbnede styrker i Ukraine og annekteringen af Krim. Han ledede personligt demonstrationen til støtte for anvendelsen af russiske væbnede styrker i Ukraine.  Tidligere næstformand for og i øjeblikket medlem af udenrigsudvalget i Den Russiske Føderations Statsduma.	17.3.2014
22.	Dmitry Olegovich ROGOZIN (Дмитрий Олегович Рогозин)	Fødselsdato: 21.12.1963 Fødested: Moskva	Tidligere vicepremierminister i Den Russiske Føderation. Opfordrede offentligt til annekteringen af Krim.	21.3.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
28.	Valery Vladimirovich KULIKOV (Валерий Владимирович Куликов)	Fødselsdato: 1.9.1956 Fødested: Zaporozhye (Ukrainske SSR)	Tidligere viceøverstbefalende for Sortehavsflåden, kontreadmiral. Ansvarlig for ledelsen af de russiske styrker, som har besat suverænt ukrainsk territorium. Den 26. september 2017 blev han ved dekret fra præsidenten for Den Russiske Føderation afskediget fra sin post og fra militærtjeneste. Siden september 2017 har han været medlem af Rådet for Den Russiske Føderation, hvor han repræsenterer den annekterede by Sevastopol.	21.3.2014
30.	Mikhail Grigorievich MALYSHEV (Михаил Григорьевич МАЛЫШЕВ) Mykhaylo Hryhorovych MALYSHEV (Михайло Григорович МАЛИШЕВ)	Fødselsdato: 10.10.1955 Fødested: Simferopol, Krim	Formand for Krims valgkommission. Ansvarlig for gennemførelsen af »folkeafstemningen« på Krim. Ansvarlig for undertegnelsen af resultaterne af folkeafstemningen i henhold til det russiske system. Han har som formand for Krims valgkommission deltaget i afholdelsen af det russiske præsidentvalg den 18. marts 2018 i det ulovligt annekterede Krim og Sevastopol og dermed aktivt støttet og gennemført politikker, som underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed.	21.3.2014
32.	Generaløjntant Igor Nikolaevich (Mykolayovich) TURCHENYUK (Игорь Николаевич Турченко)	Fødselsdato: 5.12.1959 Fødested: Osh, Kirgisiske SSR	Tidligere de facto-øverstbefalende for de russiske tropper, der er deployeret i det ulovligt annekterede Krim (og som Rusland fortsat officielt refererer til som »lokale selvforsvarsmilitser«). Tidligere viceøverstbefalende for det sydlige militærdistrikt. Han er i øjeblikket leder af afdelingen for offentlig forvaltning og national sikkerhed i den russiske generalstabs militærakademi.	21.3.2014
47.	Sergey Gennadevich TSYPLAKOV (Сергей Геннадьевич ЦЫПЛАКОВ) Serhiy Hennadiyovych TSYPLAKOV (Сергій Геннадійович ЦИПЛАКОВ)	Fødselsdato: 1.5.1983 Fødested: Khartsyzsk, Donetsk region	En af lederne af den ideologisk radikale organisation Donbassfolkemilitsen. Han deltog aktivt i indtagelsen af en række statslige bygninger i Donetskregionen. Medlem af »Folkerådet i Folkerepublikken Donetsk« og tidligere formand for og nuværende medlem af »Folkerådets udvalg vedrørende informationspolitik og informationsteknologi«.	29.4.2014
56.	Igor Evgenevich KAKIDZYANOV (Игорь Евгеньевич КАКИДЗЯНОВ), Igor Evgenevich KHAKIMZYANOV (Игорь Евгеньевич ХАКИМЗЯНОВ) Ihor Yevhenovych KHAKIMZIANOV (КАКИДЗІАНОВ) (Ігор Євгенович ХАКІМЗЯНОВ (КАКІДЗЯНОВ))	Fødselsdato: 25.7.1980 Fødested: Makiivka (Donetsk oblast)	En af de tidligere ledere af de væbnede styrker i den selvudråbte »Folkerepublikken Donetsk«. Ifølge Pushylin, en af lederne af »Folkerepublikken Donetsk«, er styrkernes mål at »beskytte befolkningen i Folkerepublikken Donetsk og republikkens territoriale integritet«. Støtter fortsat aktivt separatistiske handlinger eller politikker.	12.5.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
60.	Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA (Наталья Владимировна ПОКЛОНСКАЯ)	Fødselsdato: 18.3.1980 Fødested: Mikhailovka, Voroshilovgradregionen, Ukrainske SSR eller Yevpatoria, Ukrainske SSR	Medlem af Statsdumaen, valgt for den ulovligt annekterede Autonome Republik Krim. Tidligere anklager i den såkaldte »Republikken Krim«. Gennemførte aktivt Ruslands annekter- ing af Krim. I øjeblikket næstformand for Den Russiske Fø- derations Statsdumas Sikkerheds- og Korrupti- onsbekæmpelseskomité.	12.5.2014
71.	Nikolay Ivanovich KOZITSYN (Николай Иванович Козицын)	Fødselsdato: 20.6.1956 eller 6.10.1956 Fødested: Djerzjinsk, Donetskregionen	Øverstbefalende for kosakstyrkerne. Ansvarlig for at lede separatister i Østukraine, der kæmper mod de ukrainske regeringsstyrker. Støtter fortsat aktivt separatistiske handlinger eller politikker.	12.7.2014
78.	Sergei Orestovich BESEDA (Сергей Орестович Беседа)	Fødselsdato: 17.5.1954	Øverstbefalende for den femte tjenestegren i FSB, Den Russiske Føderations Føderale Sik- kerhedstjeneste. Som højtstående FSB-officer leder han en tjene- ste med ansvar for tilsynet med efterretnings- operationer og internationale aktiviteter.	25.7.2014
79.	Mikhail Vladimirovich DEGTYARYOV/ DEGTYAREV (Михаил Владимирович ДЕГТЯРЁВ)	Fødselsdato: 10.7.1981 Fødested: Kuibyshev (Samara)	Medlem af Statsdumaen. Som medlem af Dumaen annoncerede han ind- vielsen af »de facto-ambassaden« for den ikkeanerkendte såkaldte »Folkerepublikken Do- netsk« i Moskva og bidrager til underminerin- gen af eller truslen mod Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed. I øjeblikket formand for den russiske Statsdu- mas udvalg vedrørende idræt, sport og ung- domsanliggender.	25.7.2014
81.	Alexander Nikolayevich TKACHYOV (Александр Николаевич Ткачёв)	Fødselsdato: 23.12.1960 Fødested: Vyselki, Krasnodarregionen	Tidligere guvernør for Krasnodar Krai. Han blev af den fungerende leder af Den Auto- nome Republik Krim tildelt en medalje »for Krim's befrielse« for den støtte, han havde ydet i forbindelse med den ulovlige annektering af Krim. Ved denne lejlighed udtalte den funge- rende leder af Den Autonome Republik Krim, at Tkachyov var en af de første, der gav udtryk for sin støtte til Krim's nye »lederskab«. Tidligere landbrugsminister i Den Russiske Fø- deration.	25.7.2014
89.	Oksana TCHIGRINA Oksana Aleksandrovna CHIGRINA (СНУГРИНА) (Оксана Александровна ЧИГРИНА)	Fødselsdato: formentlig 23.7.1981	Tidligere talsmand for den såkaldte »regering« i den såkaldte »Folkerepublikken Lugansk«, som har fremsat erklæringer, der bl.a. retfærdiggør nedskydningen af et ukrainsk militærfly, gidsel- tagning og ulovlige væbnede gruppers kamp- handling, der har ført til underminering af Ukraines territoriale integritet, suverænitet og enhed. Tidligere talsmand for LNR's pressetjeneste.	30.7.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
102.	Andrei Nikolaevich RODKIN (Андрей Николаевич Родкин)	Fødselsdato: 23.9.1976 Fødested: Moskva	Tidligere Moskvarepræsentant for den såkaldte »Folkerepublikken Donetsk«. I sine erklæringer har han bl.a. omtalt militsernes vilje til at føre guerillakrig og deres erobring af våbensystemer fra de ukrainske væbnede styrker. Han har derfor støttet handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed.  En af de tidligere ledere af »Unionen af Frivillige fra Donbass«	12.9.2014
117.	Aleksey Vasilevich NAUMETS (Алексей Васильевич Наумец)	Fødselsdato: 11.2.1968	Generalmajor i den russiske hær. Tidligere kommandør for 76. luftbårne division, som deltog i den russiske militære tilstedeværelse på Ukraines territorium, navnlig under den ulovlige annektering af Krim. Siden 2018 vicestabschef for luftstyrkerne.	12.9.2014
120.	Sergey Yurievich KOZYAKOV (Сергей Юрьевич КОЗЬЯКОВ)  Serhiy Yuriyovych KOZYAKOV (Сергій Юрійович КОЗЬЯКОВ)	Fødselsdato: 29.9.1982 eller 23.9.1982	I sin tidligere egenskab af såkaldt »leder af Den Centrale Valgkommission i Lugansk« var han ansvarlig for at organisere det såkaldte »valg« den 2. november 2014 i »Folkerepublikken Lugansk«. Dette »valg« var i strid med ukrainsk ret og derfor ulovligt. Mellem oktober 2015 og december 2017 var han såkaldt »justitsminister« i »Folkerepublikken Luhansk«.  Ved at påtage sig denne rolle og varetage denne stilling og ved at organisere det ulovlige »valg« har han således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed, og yderligere destabiliseret Ukraine.	29.11.2014
138.	Alexandr Vasilievich SHUBIN (Александр Васильевич ШУБИН)	Fødselsdato: 20.5.1972 eller 30.5.1972 Fødested: Luhansk	Tidligere såkaldt »justitsminister« i den ulovlige såkaldte »Folkerepublikken Luhansk«. Formand for »Den Centrale Valgkommission« for den såkaldte »Folkerepublikken Luhansk« siden oktober 2015.  Ved at påtage sig denne rolle og varetage denne stilling har han således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed, og yderligere destabiliseret Ukraine.	16.2.2015
141.	Ekaterina Vladimirovna FILIPPOVA (Екатерина Владимировна ФИЛИПОВА)  Kateryna Volodymyrivna FILIPPOVA (Катерина Володимирівна ФІЛІПОВА)	Fødselsdato: 20.1.1988 Fødested: Krasnoarmëisk	Tidligere såkaldt »justitsminister« i den såkaldte »Folkerepublikken Donetsk«.  Ved at påtage sig denne rolle og varetage denne stilling har hun således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed, og yderligere destabiliseret Ukraine.	16.2.2015

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
146.	Zaur Raufovich ISMAILOV (Заур Рауфович ИСМАИЛОВ) Zaur Raufovich ISMAYILOV (Заур Рауфович ИСМАЙЛОВ)	Fødselsdato: 25.7.1978 (eller 23.3.1975) Fødested: Krasny Luch, Voroshilovgrad, Luganskregionen	Så kaldt »offentlig anklager« i den såkaldte »Folkerepublikken Lugansk« (indtil oktober 2017). I øjeblikket fungerende såkaldt »justitsminister« i den såkaldte »Folkerepublikken Lugansk«. Ved at påtage sig og handle i denne rolle har han således aktivt støttet handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed, og yderligere destabiliseret Ukraine.	16.2.2015
164.	Aleksandr Yurevich PETUKHOV / Aleksandr Yurievich PETUKHOV (Александр Юрьевич ПЕТУХОВ) Oleksandr Yuriyovych PIETUKHOV (Олександр Юрійович ПЕТУХОВ)	Fødselsdato: 17.7.1970	Tidligere formand for Sevastopols valgkommission. Han har i denne rolle deltaget i afholdelsen af det russiske præsidentvalg den 18. marts 2018 i det ulovligt annekterede Krim og Sevastopol og dermed aktivt støttet og gennemført politikker, som underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed.	14.5.2018«

## Enheder

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
»3.	Den såkaldte »Folkerepublikken Lugansk« »Луганская народная республика« »Luganskaya narodnaya respublika«	Officielle oplysninger: <a href="https://glava-lnr.info">https://glava-lnr.info</a> <a href="https://sovminlnr.ru">https://sovminlnr.ru</a> <a href="https://nslnr.su">https://nslnr.su</a>	Den såkaldte »Folkerepublikken Lugansk« blev oprettet den 27. april 2014. Ansvarlig for organiseringen af den ulovlige folkeafstemning den 11. maj 2014. Uafhængighedserklæring den 12. maj 2014. Den 22. maj 2014 oprettede de såkaldte »folkerepublikker« Donetsk og Lugansk den såkaldte »Føderale Stat Novorossija«. Dette er i strid med den ukrainske forfatningsret og følgelig med international ret, hvorved Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed undermineres. Den er også involveret i rekrutteringen til den separatistiske hær for de sydøstlige regioner »Sydøsthæren« og andre ulovlige væbnede separatistgrupper, hvorved den underminerer sikkerheden eller stabiliteten i Ukraine.	25.7.2014
4.	Den såkaldte »Folkerepublikken Donetsk« »Донецкая народная республика« »Donétskaya narodnaya respúblika«	Officielle oplysninger: <a href="https://dnr-online.ru">https://dnr-online.ru</a> <a href="http://av-zakharchenko.su">http://av-zakharchenko.su</a> <a href="http://smdnr.ru">http://smdnr.ru</a> <a href="https://dnrsovet.su">https://dnrsovet.su</a>	Den såkaldte »Folkerepublikken Donetsk« blev udråbt den 7. april 2014. Ansvarlig for organiseringen af den ulovlige folkeafstemning den 11. maj 2014. Uafhængighedserklæring den 12. maj 2014. Den 24. maj 2014 undertegnede de såkaldte »folkerepublikker« Donetsk og Lugansk en aftale om oprettelse af den såkaldte »Føderale Stat Novorossija«.	25.7.2014



	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
			<p>Dette er i strid med den ukrainske forfatningsret og følgelig med international ret, hvorved Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed undermineres.</p> <p>Den er også involveret i rekrutteringen til ulovlige væbnede separatistgrupper, hvorved stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine trues.</p>	
6.	<p>Den Internationale Union af Offentlige Sammenslutninger »Great Don Army« Международный Союз Общественных Объединений »Всевеликое Войско Донское«</p>	<p>Officielle oplysninger: <a href="http://xn-80aaaajfszd7a3b0e.xn-p1ai/">http://xn-80aaaajfszd7a3b0e.xn-p1ai/</a> Telefon: +7-8-908-178-65-57 Sociale medier: Cossack National Guard <a href="http://vk.com/kazak_nac_guard">http://vk.com/kazak_nac_guard</a> Adresse: 346465 Russia, Rostov Region, October District, St Zaplavskaya, Str Shosseynaya 1 Anden adresse: Voroshilovskiy Prospekt 12/85-87/13, Rostov-on-Don</p>	<p>»Great Don Army« grundlagde den nationale kosakhær »Cossack National Guard«, som er ansvarlig for at kæmpe mod de ukrainske regeringsstyrker i det østlige Ukraine, hvorved den underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed samt truer stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine.</p> <p>Har tilknytning til Nikolay Kozitsyn, som er øverstbefalende for kosakstyrkerne og ansvarlig for at lede separatister i det østlige Ukraine i kampen mod de ukrainske regeringsstyrker.</p>	25.7.2014
7.	<p>»Sobol« »Соболь«</p>	<p>Officielle oplysninger: <a href="http://soboli.net">http://soboli.net</a> Sociale medier: <a href="http://vk.com/sobolipress">http://vk.com/sobolipress</a> Telefon: (0652) 60-23-93 E-mail: <a href="mailto:SoboliPress@gmail.com">SoboliPress@gmail.com</a> Adresse: Krim, Simferopol, str. Kiev, 4 (området ved busstationen »Central«).</p>	<p>Radikal paramilitær organisation, som er ansvarlig for åbent at støtte magtanvendelse til at bringe Ukraines kontrol over Krim til ophør, hvorved den underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed.</p> <p>Ansvarlig for træning af separatister til kamp mod de ukrainske regeringsstyrker i det østlige Ukraine, hvorved den truer stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine.</p>	25.7.2014
8.	<p>Den såkaldte »Luganskgarde« »Луганская гвардия«</p>	<p>Sociale medier og andre oplysninger: <a href="https://vk.com/luguard">https://vk.com/luguard</a> <a href="http://vk.com/club68692201">http://vk.com/club68692201</a> <a href="https://vk.com/luguardnews">https://vk.com/luguardnews</a></p>	<p>Selvforsvarsmilit i Lugansk, som er ansvarlig for træning af separatister til kamp mod de ukrainske regeringsstyrker i det østlige Ukraine, hvorved den truer stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine.</p> <p>Har tilknytning til German PROPOKIV, en aktiv leder, som er ansvarlig for deltagelse i indtagelsen af den ukrainske sikkerhedstjenestes regionale kontorbygning i Lugansk, og har optaget en videomeddelelse til præsident Putin og Rusland fra den besatte bygning.</p>	25.7.2014
9.	<p>Den såkaldte »Sydøsthæt« »Армии Юго-Востока«</p>	<p><a href="http://lugansk-online.info/statements">http://lugansk-online.info/statements</a> Sociale medier: <a href="http://vk.com/lugansksbu">http://vk.com/lugansksbu</a></p>	<p>Ulovlig væbnet separatistgruppe, som anses for at være en af de vigtigste i det østlige Ukraine.</p> <p>Ansvarlig for besættelsen af sikkerhedstjenestens bygning i Luganskregionen.</p> <p>Har tilknytning til Valeriy BOLOTOV, der var opført på listen som en af lederne af gruppen.</p>	25.7.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
			Har tilknytning til Vasyl NIKITIN, der er ansvarlig for separatistiske »regeringsaktiviteter« udført af den såkaldte »regering for Folkerepublikken Lugansk«.	
10.	Den såkaldte »Donbassfolkemilits« »Народное ополчение Донбасса«	Sociale medier: <a href="http://vk.com/polkdonbassa">http://vk.com/polkdonbassa</a> +38-099-445-63-78 +38-063-688-60-01 +38-067-145-14-99 +38-094-912-96-60 +38-062-213-26-60 E-mail: voenkom.dnr@mail.ru mobilisation@novorossia.co polkdonbassa@mail.ru Frivilligtelefon i Rusland: +7 (926) 428-99-51 +7 (967) 171-27-09 eller e-mail novoross24@mail.ru Adresse: Donetsk. Prospect Zasyadko.13	Ulovlig væbnet separatistgruppe, som er ansvarlig for at kæmpe mod de ukrainske regeringsstyrker i det østlige Ukraine, hvorved den truer stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine. Den militante gruppe har bl.a. overtaget kontrollen over flere regeringsbygninger i det østlige Ukraine i begyndelsen af april 2014, hvorved den underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed. Den har tilknytning til Pavel Gubarev, som er ansvarlig for at indtage den regionale regeringsbygning i Donetsk med prorussiske styrker og har udråbt sig selv til »folkets guvernør«.	25.7.2014
11.	»Bataljon Vostok« »Батальон Восток«	Sociale medier: <a href="http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas">http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas</a> <a href="http://patriot-donetsk.ru">http://patriot-donetsk.ru</a> info.patriot.donbassa@gmail.com	Ulovlig væbnet separatistgruppe, som anses for at være en af de vigtigste i det østlige Ukraine. Ansvarlig for at kæmpe mod de ukrainske regeringsstyrker i det østlige Ukraine, hvorved den truer stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine. Deltog aktivt i de militære operationer, der førte til indtagelsen af Donetsk lufthavn. Del af det såkaldte »Første Armékorps« i »Folkerepublikken Donetsks« væbnede styrker.	25.7.2014
16.	Den Russiske Føderations præsidents administrations føderale statsejede budgetvirksomhed »Sanatorium Nizhnyaya Oreanda« (tidligere kendt som kurstedet »Nizhnyaya Oreanda« Санаторий »Нижняя Ореанда«)	Resort »Nizhnyaya Oreanda«, 298658, Jalta, Oreanda (298658, г.Ялта, пгт. Ореанда, Санаторий »Нижняя Ореанда«)	Ejerskabet af enheden blev overført i strid med ukrainsk ret. Den 21. marts 2014 vedtog »præsidiets i Krim parlament« afgørelse nr. 1767-6/14 »om spørgsmål vedrørende oprettelse af sammenslutningen af sanatorier og kursteder«, hvori det meddeler beslaglæggelsen af aktiver, der tilhører kurstedet »Nizhnyaya Oreanda«, på vegne af »Republikken Krim«. Virksomheden er dermed reelt konfiskeret af Krim »myndigheder«. Registreret igen den 9. oktober 2014 som Den Russiske Føderations præsidents administrations føderale statsejede budgetvirksomhed »Sanatorium Nizhnyaya Oreanda« (ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ »САНАТОРИЙ НИЖНЯЯ ОРЕАНДА« УПРАВЛЕНИЯ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ). Stifter: Den Russiske Føderations præsidents administration (УПРАВЛЕНИЯ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ).	25.7.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
17.	Republikken Krims virksomhed »Azov distillery plant« Крымское республиканское предприятие »Азовский ликёро-водочный Завод« Azovsky likerovodochny zavod	40 Zeleznodorozhnaya str., 296178 Azovskoye, Jankoysky district (Джанкойский район, 296178 пгт. Азовское, ул. Железнодорожная, 40) Kode: 01271681	Ejerskabet af enheden blev overført i strid med ukrainsk ret. Den 9. april 2014 vedtog »præsiediet i Krims Parlament« afgørelse nr. 1991-6/14 om ændringer til beslutning nr. 1836-6/14 af 26. marts 2014 vedtaget af statsrådet for »Republikken Krim« om nationalisering af ejendom, der tilhører virksomheder, institutioner og organisationer i det agroindustrielle kompleks, som befinder sig på »Republikken Krims »område«, hvori det meddeler beslaglæggelsen af aktiver, der tilhører »Azovsky likerovodochny zavod«, på vegne af »Republikken Krim«. Virksomheden er dermed reelt konfiskeret af Krims »myndigheder«. Under konkursbehandling.	25.7.2014
21.	JOINT-STOCK COMPANY ALMAZ-ANTEY AIR AND SPACE DEFENCE CORPORATION Акционерное общество »Концерн воздушно-космической обороны »Алмаз — Антей«« (alias CONCERN ALMAZ-ANTEY; ALMAZ-ANTEY CORP; alias ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION; alias ALMAZ-ANTEY JSC; Концерн ВКО »Алмаз — Антей«)	41 ul. Vereiskaya, Moskva 121471, Den Russiske Føderation Websted:almaz-antey.ru E-mail: antey@almaz-antey.ru	Almaz-Antey er en russisk statsejet virksomhed. Den fremstiller antiluftskys, herunder jord-til-luft-missiler, som den leverer til den russiske hær. De russiske myndigheder har leveret tunge våben til separatister i det østlige Ukraine og dermed bidraget til destabiliseringen af Ukraine. Disse våben benyttes af separatister, herunder til nedskydning af fly. Som statsejet virksomhed bidrager Almaz-Antey derfor til destabiliseringen af Ukraine.	30.7.2014
24.	Donetsk Republic (Offentlig organisation) Донецкая республика	Officielle oplysninger: <a href="http://oddr.info/">http://oddr.info/</a>	Offentlig »organisation«, der opstillede kandidater ved det såkaldte »valg« den 2. november 2014 i den såkaldte »Folkerepublikken Donetsk«. Dette »valg« er i strid med ukrainsk ret og er derfor ulovligt. Ved at deltage formelt i det ulovlige »valg« har den således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed, og til yderligere at destabilisere Ukraine. Ledet af Alexander ZAKHARCHENKO og grundlagt af Andriy PURGIN.	29.11.2014
25.	Peace to Luhansk Region (Mir Luganschine) Мир Луганщине	<a href="https://mir-lug.info">https://mir-lug.info</a>	Offentlig »organisation«, der opstillede kandidater ved det såkaldte »valg« den 2. november 2014 i den såkaldte »Folkerepublikken Luhansk«. Dette »valg« er i strid med ukrainsk ret og er derfor ulovligt. Ved at deltage formelt i det ulovlige »valg« har den således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed, og til yderligere at destabilisere Ukraine.	29.11.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
28.	Luhansk Economic Union (Luganskiy Ekonomicheskii Soyuz) Луганский экономический союз	Officielle oplysninger: <a href="https://nslnr.su/about/obshchestvennye-organizatsii/337">https://nslnr.su/about/obshchestvennye-organizatsii/337</a>	»Social organisation«, der opstillede kandidater ved det ulovlige såkaldte »valg« den 2. november 2014 i den såkaldte »Folkerepublikken Luhansk«. Udnævnte en kandidat, Oleg AKIMOV, til leder af den såkaldte »Folkerepublikken Luhansk«. Dette »valg« er i strid med ukrainsk ret og er derfor ulovligt.  Ved at deltage formelt i det ulovlige »valg« har den således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed, og til yderligere at destabilisere Ukraine.	29.11.2014
30.	Bataljon Sparta Батальон «Спарта»		Bevæbnet separatistgruppe, som aktivt har støttet handlinger, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed og destabiliserer Ukraine yderligere.  Del af det såkaldte »Første Armékorps« for »Folkerepublikken Donetsk«. Kaldet den militære enhed 08806. I november 2017 blev enheden opkaldt til minde om den myrdede separatistiske militærchef Arsen Pavlov (alias Motorola).	16.2.2015
33.	Prizrakbrigaden Бригада «Призрак»	mail@prizrak.info Tlf. 8985 130 9920	Bevæbnet separatistgruppe, som aktivt har støttet handlinger, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed og destabiliserer Ukraine yderligere.  Del af det såkaldte »Andet Armékorps« for »Folkerepublikken Lugansk«.  Også kaldet 14. Motoriserede Riffelbataljon.	16.2.2015«

**RÅDETS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2018/1231****af 13. september 2018****om gennemførelse af forordning (EU) 2017/1509 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) 2017/1509 af 30. august 2017 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea og om ophævelse af forordning (EF) nr. 329/2007 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 47, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 30. august 2017 forordning (EU) 2017/1509.
- (2) Den 8. august 2018 ændrede De Forenede Nationers Sikkerhedsråds komité, der er nedsat i medfør af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), opførelsen på listen af en enhed, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Bilag XIII til forordning (EU) 2017/1509 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilag XIII til forordning (EU) 2017/1509 ændres som anført i bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. september 2018.

*På Rådets vegne*

J. BOGNER-STRAUSS

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 224 af 31.8.2017, s. 1.

## BILAG

I bilag XIII til forordning (EU) 2017/1509 affattes punkt 71 under overskriften »b) Juridiske personer, enheder og organer« således:

	Navn	Kaldenavn	Sted	Dato for FN's opførelse på listen	Andre oplysninger
»71.	PRO-GAIN GROUP CORPORATION			30.3.2018	Selskab ejet eller kontrolleret af Tsang Yung Yuan og involveret i ulovlige overførsler af kul fra DPRK.«

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2018/1232****af 11. september 2018****om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011 for så vidt angår EU-toldkontingenter for fårekød og gedekød med oprindelse i Norge og New Zealand**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, særlig artikel 187, litra a) og b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011 <sup>(2)</sup> fastsætter, at der skal åbnes EU-toldkontingenter for får, geder, fårekød og gedekød med oprindelse i bl.a. Norge og New Zealand.
- (2) Artikel 4 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011 fastsætter, at de toldkontingenter, der åbnes ved nævnte forordning, forvaltes i henhold til artikel 49-54 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 <sup>(3)</sup>.
- (3) Rådets forordning (EF) nr. 992/95 <sup>(4)</sup> fastsætter, at der skal åbnes EU-toldkontingenter for import af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Norge. I henhold til artikel 3 i nævnte forordning forvaltes de toldkontingenter, der åbnes ved nævnte forordning, i henhold til artikel 49-54 i gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447.
- (4) Den Europæiske Union og Norge har indgået en aftale i form af brevveksling om yderligere handelspræferencer for landbrugsprodukter (herefter »aftalen med Norge«). Aftalen med Norge blev godkendt på Unionens vegne ved Rådets afgørelse (EU) 2018/760 <sup>(5)</sup>.
- (5) Aftalen med Norge træder i kraft den første dag i den tredje måned efter datoen for deponering af det sidste godkendelsesinstrument. Den sidste deponering fandt sted den 16. juli 2018. Aftalen med Norge skal derfor træde i kraft den 1. oktober 2018. Bilag IV til aftalen med Norge foreskriver, at to kontingenter af produkter henhørende under KN-kode 0210 og 0204, som er fastsat ved henholdsvis forordning (EF) nr. 992/95 og gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011, konsolideres til ét toldkontingent.
- (6) Af hensyn til klarheden og retssikkerheden åbnes og forvaltes nævnte toldkontingent i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 <sup>(6)</sup>. Toldkontingentet for produkter henhørende under KN-kode 0204 med oprindelse i Norge bør derfor samtidig fjernes fra gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011 på grundlag af forordning (EU) nr. 1308/2013.
- (7) Den nye forordning om åbning af det toldkontingent for import af produkter med oprindelse i Norge, der skal vedtages i medfør af forordning (EU) nr. 952/2013, finder anvendelse fra den 1. oktober 2018. Den tilsvarende ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011 bør derfor finde anvendelse fra samme dato.

<sup>(1)</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011 af 20. december 2011 om åbning af EU-toldkontingenter for får, geder, fårekød og gedekød (EUT L 338 af 21.12.2011, s. 36).<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 af 24. november 2015 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 558).<sup>(4)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 992/95 af 10. april 1995 om åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugsprodukter og fiskerivarer med oprindelse i Norge (EFT L 101 af 4.5.1995, s. 1).<sup>(5)</sup> Rådets afgørelse (EU) 2018/760 af 14. maj 2018 om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Norge om yderligere handelspræferencer for landbrugsprodukter (EUT L 129 af 25.5.2018, s. 1).<sup>(6)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013 om EU-toldkodeksen (EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1).

- (8) Med tiltrædelsen af Republikken Kroatien blev Unionens toldområde udvidet. Derfor indledte Unionen inden for rammerne af Verdenshandelsorganisationens (WTO's) regler forhandlinger med WTO-medlemmer, som har forhandlingsrettigheder med den tiltrædende medlemsstat, for at træffe aftale om en kompensationsstilpasning.
- (9) En aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og New Zealand i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union (herefter »aftalen med New Zealand«) blev undertegnet den 18. maj 2017. Ved Rådets afgørelse (EU) 2017/1363 <sup>(1)</sup> blev der givet bemyndigelse til undertegnelse af aftalen, og ved Rådets afgørelse (EU) 2018/1030 <sup>(2)</sup> blev aftalen indgået. Aftalen med New Zealand foreskriver, at der tilføjes en mængde på 135 ton (slagtekropsækvivalent) henhørende under KN-kode 0204 til det årlige toldkontingent, der tildeles New Zealand.
- (10) Med henblik på at sikre en hensigtsmæssig forvaltning af det toldkontingent, der er fastsat ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011, gøres den supplerende mængde tilgængelig den 1. oktober 2018.
- (11) Gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011 skal derfor ændres. Ændringerne bør finde anvendelse fra datoen for ikrafttrædelsen af aftalerne med Norge og New Zealand.
- (12) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### Artikel 1

Bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 1354/2011 erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

#### Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. oktober 2018.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. september 2018.

På Kommissionens vegne  
For formanden  
Phil HOGAN  
Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> Rådets afgørelse (EU) 2017/1363 af 17. juli 2017 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og New Zealand i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union (EUT L 191 af 22.7.2017, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rådets afgørelse (EU) 2018/1030 af 13. juli 2018 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og New Zealand i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til dette lands tiltrædelse af Den Europæiske Union (EUT L 185 af 23.7.2018, s. 1).



## BILAG

## »BILAG

## FÅREKØD OG GEDEKØD (TON SLAGTEKROPSÆKVIVALENT) EU-TOLDKONTINGENTER

KN-kode	Værditold %	Specifik told EUR/100 kg	Løbenummer efter først til mølle-princippet				Oprindelse	Årlig mængde i ton slagtekropsækvivalent
			Levende dyr (koefficient = 0,47)	Udbenet lammekød <sup>(1)</sup> (koefficient = 1,67)	Udbenet fårekød <sup>(2)</sup> (koefficient = 1,81)	Ikke udbenet kød og kroppe (koefficient = 1,00)		
0204	Nul	Nul	—	09.2101	09.2102	09.2011	Argentina	23 000
			—	09.2105	09.2106	09.2012	Australien	19 186
			—	09.2109	09.2110	09.2013	New Zealand	228 389
			—	09.2111	09.2112	09.2014	Uruguay	5 800
			—	09.2115	09.2116	09.1922	Chile <sup>(3)</sup>	8 000
			—	09.2125	09.2126	09.0693	Grønland	100
			—	09.2129	09.2130	09.0690	Færøerne	20
			—	09.2131	09.2132	09.0227	Tyrkiet	200
			—	09.2171	09.2175	09.2015	Andre <sup>(4)</sup>	200
			—	09.2178	09.2179	09.2016	<i>Erga omnes</i> <sup>(5)</sup>	200
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10 %	Nul	09.2181	—	—	09.2019	<i>Erga omnes</i> <sup>(5)</sup>	92

<sup>(1)</sup> Og gedekød af kid.<sup>(2)</sup> Og gedekød undtagen kød af kid.<sup>(3)</sup> Toldkontingenter for Chile øges med 200 ton pr. år.<sup>(4)</sup> Ved »andre« forstås alle WTO-medlemmer undtagen Argentina, Australien, New Zealand, Uruguay, Chile, Grønland og Island.<sup>(5)</sup> Ved »Erga omnes« forstås alle oprindelser, herunder de lande, der er nævnt i denne tabel.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2018/1233****af 12. september 2018****om forbud mod fiskeri efter rød fisk i NAFO 3M fra fartøjer, der fører en EU-medlemsstats flag**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en kontrolordning for Unionen med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik <sup>(1)</sup>, særlig artikel 36, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2018/120 <sup>(2)</sup> er der fastsat kvoter for 2018.
- (2) Ifølge de oplysninger, Kommissionen har modtaget, har fiskeriet efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til nærværende forordning, fra fartøjer, der fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, nået et sådant omfang, at den kvote, der er tildelt for 2018, er opbrugt.
- (3) Derfor er det nødvendigt at forbyde fiskeri efter den pågældende bestand —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1***Opbrugt kvote**

Den fiskekvote, som for 2018 er tildelt den medlemsstat, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, for den i samme bilag omhandlede bestand, anses for at være opbrugt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag.

*Artikel 2***Forbud**

Fiskeri efter den bestand, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, fra fartøjer, som fører den i samme bilag omhandlede medlemsstats flag eller er registreret i medlemsstaten, er forbudt fra den dato, der er fastsat i det pågældende bilag. Det er navnlig forbudt at beholde om bord, flytte, omlade og lande fisk af denne bestand fanget af de pågældende fartøjer efter den pågældende dato.

*Artikel 3***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. september 2018.

*På Kommissionens vegne*

*For formanden*

João AGUIAR MACHADO

*Generaldirektør*

*Generaldirektoratet for Maritime Anliggender og Fiskeri*

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EU) 2018/120 af 23. januar 2018 om fastsættelse for 2018 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerifartøjer i visse andre farvande og om ændring af forordning (EU) 2017/127 (EUT L 27 af 31.1.2018, s. 1).

## BILAG

Nr.	17/TQ120
Medlemsstat	Den Europæiske Union (alle medlemsstater)
Bestand	RED/N3M.
Art	Rødfisk ( <i>Sebastes</i> spp)
Område	NAFO 3M
Dato for fiskestop	24.8.2018, kl. 15.00 UTC

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2018/1234****af 12. september 2018****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (»Marrone di Serino«/»Castagna di Serino« (BGB))**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer <sup>(1)</sup>, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Italiens ansøgning om registrering af betegnelsen »Marrone di Serino«/»Castagna di Serino« er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* <sup>(2)</sup>, jf. artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012.
- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, skal betegnelsen »Marrone di Serino«/»Castagna di Serino« registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Betegnelsen »Marrone di Serino«/»Castagna di Serino« (BGB) registreres.

Betegnelsen i stk. 1 henviser til et produkt i kategori 1.6. Frugt, grønsager og korn, også forarbejdet, i bilag XI til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 <sup>(3)</sup>.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. september 2018.

På Kommissionens vegne  
For formanden  
Phil HOGAN  
Medlem af Kommissionen

---

<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT C 75 af 28.2.2018, s. 6.

<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 af 13. juni 2014 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 179 af 19.6.2014, s. 36).

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2018/1235****af 12. september 2018****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (»Αγκινάρα Ιρίων« (Agkinara Irion) (BGB))**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer <sup>(1)</sup>, særlig artikel 52, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Grækenlands ansøgning om registrering af betegnelsen »Αγκινάρα Ιρίων« (Agkinara Irion) er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*, jf. artikel 50, stk. 2, litra a), i forordning (EU) nr. 1151/2012 <sup>(2)</sup>.
- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 51 i forordning (EU) nr. 1151/2012, skal betegnelsen »Αγκινάρα Ιρίων« (Agkinara Irion) registreres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

Betegnelsen »Αγκινάρα Ιρίων« (Agkinara Irion) (BGB) registreres.

Betegnelsen i stk. 1 henviser til et produkt i kategori 1.6. Frugt, grøntsager og korn, også forarbejdet, i bilag XI til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 <sup>(3)</sup>.*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. september 2018.

*På Kommissionens vegne**For formanden*

Phil HOGAN

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT C 53 af 13.2.2018, s. 7.<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 668/2014 af 13. juni 2014 om fastlæggelse af regler for anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 179 af 19.6.2014, s. 36).

**KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2018/1236****af 13. september 2018****om afslutning af undersøgelsen vedrørende den mulige omgåelse af de antidumpingforanstaltninger, der indførtes ved gennemførelsesforordning (EU) 2015/82 på importen af citronsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, ved import af citronsyre afsendt fra Cambodja, uanset om varen er angivet med oprindelse i Cambodja eller ej**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union <sup>(1)</sup> (i det følgende benævnt »grundforordningen«), særlig artikel 13 og artikel 14, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

**1. SAGSFORLØB****1.1. Tidligere undersøgelser og gældende foranstaltninger**

- (1) Rådet indførte efter en antidumpingundersøgelse (i det følgende benævnt »den oprindelige undersøgelse«) en endelig antidumpingtold på importen af citronsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina (i det følgende benævnt »Kina«) ved forordning (EF) nr. 1193/2008 <sup>(2)</sup>. Foranstaltningerne indførtes i form af en værditold på mellem 6,6 % og 42,7 %.
- (2) Ved gennemførelsesforordning (EU) 2015/82 <sup>(3)</sup> opretholdt Europa-Kommissionen (i det følgende benævnt »Kommissionen«) efter en udløbsundersøgelse og delvis interimundersøgelse (i det følgende benævnt »de foregående undersøgelser«) i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 2 og 3, de endelige foranstaltninger og ændrede deres niveau. Den endelige gældende antidumpingtold på importen af citronsyre med oprindelse i Kina varierer nu mellem 15,3 % og 42,7 % (i det følgende benævnt »de gældende foranstaltninger«).
- (3) Ved gennemførelsesforordning (EU) 2016/32 <sup>(4)</sup> udvidede Kommissionen efter en antiomgåelsesundersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 13 den antidumpingtold på 42,7 %, der er indført på importen af citronsyre med oprindelse i Kina, til at omfatte importen af citronsyre afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia eller ej.

**1.2. Anmodning**

- (4) Kommissionen har modtaget en anmodning i henhold til grundforordningens artikel 13, stk. 3, og artikel 14, stk. 5, om en undersøgelse af den mulige omgåelse af de antidumpingforanstaltninger, der er indført på importen af citronsyre med oprindelse i Kina, ved import afsendt fra Cambodja, uanset om varen er angivet med oprindelse i Cambodja eller ej, og om at gøre denne import til genstand for registrering.
- (5) Anmodningen blev indgivet den 30. oktober 2017 af den EU-erhvervsgren, der fremstiller citronsyre.
- (6) Anmodningen indeholdt tilstrækkelige beviser for en ændring i handelsmønstret mellem Unionen, Kina og Cambodja, som syntes at skyldes en praksis, forarbejdning eller bearbejdning, for hvilken der ikke forelå nogen tilstrækkelig gyldig grund eller økonomisk begrundelse ud over indførelsen af tolden, nemlig omladning af den pågældende vare med oprindelse i Kina via Cambodja til Unionen, uanset om den havde gennemgået mindre forarbejdningsprocesser eller ej.

<sup>(1)</sup> EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.

<sup>(2)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1193/2008 af 1. december 2008 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af citronsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina og om endelig opkrævning af den midlertidige told (EUT L 323 af 3.12.2008, s. 1).

<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/82 af 21. januar 2015 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af citronsyre med oprindelse i Den Kinesiske Folkerepublik efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 og om en delvis interimundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1225/2009 (EUT L 15 af 22.1.2015, s. 8.).

<sup>(4)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/32 af 14. januar 2016 om udvidelse af den endelige antidumpingtold, der indførtes ved gennemførelsesforordning (EU) 2015/82, på importen af citronsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, til også at omfatte importen af citronsyre afsendt fra Malaysia, uanset om varen er angivet med oprindelse i Malaysia eller ej (EUT L 10 af 15.1.2016, s. 3).

- (7) Anmodningen indeholdt ydermere tilstrækkelige beviser for, at den ovenfor beskrevne praksis undergravede de afhjælpende virkninger af de gældende antidumpingforanstaltninger både for så vidt angår mængder og priser, og for, at priserne på den undersøgte vare dumpes i forhold til den normale værdi, der tidligere er fastsat for den pågældende vare.

### 1.3. Den pågældende vare og den undersøgte vare

- (8) Den pågældende vare, der muligvis er genstand for omgåelse, er citronsyre (herunder trinatriumcitrat 2-hydrat (i det følgende benævnt »citronsalt«)), i øjeblikket henhørende under KN-kode ex 2918 14 00 (Taric-kode 2918 14 00 90) og ex 2918 15 00 (Taric-kode 2918 15 00 19) og med oprindelse i Folkerepublikken Kina (i det følgende benævnt »den pågældende vare«).
- (9) Den undersøgte vare er den samme som den, der er beskrevet i foregående betragtning, men afsendt fra Cambodja, uanset om den er angivet med oprindelse i Cambodja eller ej, i øjeblikket henhørende under samme KN-kode som den pågældende vare (i det følgende benævnt »den undersøgte vare«).
- (10) Det fremgik af undersøgelsen, at citronsyre og citronsalt, der eksporteres fra Kina til Unionen og afsendes fra Cambodja, har samme grundlæggende fysiske og kemiske egenskaber og samme anvendelsesformål, og de bør derfor anses for at være samme vare, jf. grundforordningens artikel 1, stk. 4.

### 1.4. Indledning

- (11) Kommissionen besluttede efter at have underrettet medlemsstaterne om, at der forelå tilstrækkelige beviser til at indlede en undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 13, stk. 3, og artikel 14, stk. 5, at indlede en undersøgelse af den mulige omgåelse af de antidumpingforanstaltninger, der er indført på importen den pågældende vare med oprindelse i Kina, og at gøre importen af citronsyre afsendt fra Cambodja, uanset om varen er angivet med oprindelse i Cambodja eller ej, til genstand for registrering.
- (12) Undersøgelsen blev indledt ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/2300 af 13. december 2017 <sup>(1)</sup> (i det følgende benævnt »indledningsforordningen«).

### 1.5. Undersøgelsesperiode og rapporteringsperiode

- (13) Undersøgelsesperioden omfattede perioden fra 1. januar 2014 til 30. september 2017 (i det følgende benævnt »undersøgelsesperioden« eller »UP«). Der blev indhentet data for undersøgelsesperioden med henblik på bl.a. at undersøge den påståede ændring i handelsmønstret efter videreførelsen af foranstaltningerne og forhøjelsen af den endelige antidumpingtold ved gennemførelsesforordning (EU) 2015/82 og forekomsten af en praksis, forarbejdning eller bearbejdning, for hvilken der ikke forelå nogen tilstrækkelig gyldig grund eller økonomisk begrundelse ud over indførelsen af tolden. For perioden 1. oktober 2016 til 30. september 2017 (i det følgende benævnt »rapporteringsperioden« eller »RP«) blev der indhentet mere detaljerede data med henblik på at undersøge, om importen undergravede de gældende foranstaltningers afhjælpende virkninger i form af priser og/eller mængder og forekomsten af dumping.

### 1.6. Undersøgelsen

- (14) Kommissionen underrettede officielt myndighederne i Kina og Cambodja, eksporterende producenter og forhandlere i disse lande og de importører i Unionen, som den vidste, var berørt af sagen, samt EU-erhvervsgrenen om indledningen af undersøgelsen. Der blev sendt spørgeskemaer/fritagelsesformularer til de producenter/eksportører i Cambodja og Kina og de importører i Unionen, som Kommissionen havde kendskab til, eller som gav sig til kende inden for de frister, der er fastsat i betragtning 16 i indledningsforordningen.
- (15) Interesserede parter fik mulighed for skriftligt at give deres mening til kende og anmode om at blive hørt inden for den frist, der er fastsat i indledningsforordningen.
- (16) En enkelt eksporterende producent fra Cambodja, Wang Kang Biochemical Co., Ltd. (i det følgende benævnt »WKB«), og fem importører fra Unionen indsendte svar på spørgeskemaerne/fritagelsesformularerne.

<sup>(1)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/2300 af 12. december 2017 om indledning af en undersøgelse vedrørende den mulige omgåelse af de antidumpingforanstaltninger, der indførtes ved gennemførelsesforordning (EU) 2015/82 på importen af citronsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina, ved import af citronsyre afsendt fra Cambodja, uanset om varen er angivet med oprindelse i Cambodja eller ej, og om at gøre denne import til genstand for registrering (EUT L 329 af 13.12.2017, s. 39).

- (17) Der blev aflagt kontrolbesøg hos WKB i marts 2018.
- (18) Kommissionen hørte ligeledes adskillige regeringskontorer og -agenturer i Cambodja, herunder Handelsministeriet, Finansministeriet, Erhvervs- og Håndværksministeriet, toldmyndighederne og Cambodjas Udviklingsråd.

## 2. UNDERSØGELSESRISULTATER

### 2.1. Generelle betragtninger

- (19) I overensstemmelse med grundforordningens artikel 13, stk. 1, bør følgende elementer analyseres successivt for at vurdere en eventuel omgåelse:
- om der var sket en ændring i handelsmønstret mellem Cambodja, Kina og Unionen
  - om denne ændring skyldtes praksis, forarbejdning eller bearbejdning, for hvilken der ikke foreligger nogen tilstrækkelig gyldig grund eller økonomisk begrundelse ud over indførelsen af de gældende antidumpingforanstaltninger
  - om der foreligger beviser for skade eller for, at de afhjælpende virkninger af de gældende antidumpingforanstaltninger blev undergravet for så vidt angår priserne på og/eller mængderne af den undersøgte vare,
  - og om der foreligger bevis for dumping i forhold til de normale værdier, der tidligere var blevet fastsat for den pågældende vare.

### 2.2. Ændring i handelsmønstret

- (20) Ændringer i handelsmønstret mellem Cambodja, Kina og Unionen i UP analyseres på grundlag af import- og eksportstatistikker fra Cambodja,
- (21) I forbindelse med høringerne med Cambodjas toldmyndigheder fik Kommissionen adgang til databasen over alle import- og eksporttransaktioner i UP'en under position 2918 i det harmoniserede system (HS). Databasen gjorde det muligt at identificere år og måned for hver enkelt pågældende transaktion og indhente beskrivelser fra Cambodjas toldkodeks med op til otte cifre, detaljerede varebeskrivelser, navnet på eksportøren/importøren, transaktionens omfang og værdi, import-/oprindelses-/bestemmelsesland.
- (22) Derudover blev det i forbindelse med høringerne med Cambodjas Handelsministerium og Erhvervs- og Håndværksministerium bekræftet, at den eneste samarbejdsvillige eksporterende producent fra Cambodja, WKB, samtidig er den eneste eksisterende eksportør og producent af den undersøgte vare i Cambodja.
- (23) Den pågældende vare blev importeret til Cambodja, både direkte fra Kina, men også via Thailand og Vietnam, af den eneste eksporterende producent af den undersøgte vare i Cambodja, WKB, og af andre ikkeeksporterende virksomheder i Cambodja.
- (24) Den import, der blev foretaget af andre virksomheder, som primært er aktive i beklædnings- og tekstilindustrien, var af relativt begrænset omfang og gik til indenlandsk forbrug i Cambodja — foruden eksporten fra WKB er der ikke opført nogen eksporttransaktioner af citronsyre eller citronsalt i toldoptegnelserne. Denne import kan derfor undtages fra analysen af ændringen i handelsmønstret mellem Cambodja, Kina og Unionen.
- (25) WKB dukkede første gang op i Cambodjas toldstatistikker som importør af citronsyre i 2015. WKB's import er af betydeligt omfang i forhold til resten af Cambodjas import og viser tegn på en stigning i perioden fra 2015 til RP.
- (26) WKB dukkede ligeledes første gang op i eksportstatistikkerne som eksportør af citronsalt både til Unionen og til tredjelande i 2015.
- (27) Data om Cambodjas import af den pågældende vare med oprindelse i Kina og eksport af den undersøgte vare fra Cambodja til Unionen fremgår af tabellerne nedenfor. Det skal understreges, at eksportmængderne er langt højere end importmængderne, hvilket forklares i det følgende i kraft WKB's fremstillingsproces.



Tabel 1

**Importmængde (ton) fra Kina til Cambodja**

	2014	2015	2016	RP
WKB (*)	0	2 250	1 200	2 990
Andre virksomheder (**)	398	497	581	533
<b>Samlet import</b>	<b>398</b>	<b>2 747</b>	<b>1 781</b>	<b>3 523</b>

(\*) kun citronsyre

(\*\*) citronsyre og citronsalt

Kilde: Cambodjas toldmyndigheder.

Tabel 2

**Eksportmængde (ton) fra Cambodja**

	2014	2015	2016	RP
WKB (*)	0	872	9 174	24 221
Andre virksomheder	0	0	0	0
<b>Samlet eksport (**)</b>	<b>0</b>	<b>872</b>	<b>9 174</b>	<b>24 221</b>

(\*) kun citronsalt

(\*\*) eksporten til EU udgør fortsat mellem 55 % til 85 % af den samlede eksport

Kilde: Cambodjas toldmyndigheder.

- (28) Stigningen i eksportmængden, både for eksporten fra Cambodja til Unionen og eksporten fra Kina til Cambodja, har fundet sted efter videreførelsen af foranstaltningerne og forhøjelsen af den endelige antidumpingtold ved gennemførelsesforordning (EU) 2015/82. Dette udgør en ændring i handelsmønstret mellem Kina og Cambodja på den ene side og mellem Cambodja og Unionen på den anden side.

### 2.3. Påstået omgåelse

#### 2.3.1. Tilstrækkelig gyldig grund eller økonomisk begrundelse ud over indførelsen af antidumpingtolden

- (29) Ifølge resultaterne af undersøgelsen foreligger der tilstrækkelig gyldig grund eller økonomisk begrundelse for WKB's indledning af en økonomisk aktivitet eller etablering af en produktion i Cambodja. Det faktum, at en kinesisk investor har investeret i WKB, ændrer ikke disse resultater. Det bekræftes således, at hovedårsagen til, at produktionsanlæggene blev placeret i Cambodja, var en pakke med incitamerter, som den kinesiske investor blev tilbudt.
- (30) WKB blev etableret i 2014 (produktionen blev påbegyndt i 2015). Inden etableringen af WKB var »Er-Kang Group« (WKB's modervirksomhed) ikke involveret i fremstillingen af den pågældende vare i Kina. »Er-Kang Group« har heller ingen produktionsaktivitet i Malaysia, hvor foranstaltningerne for nylig blev forlænget ved forordning (EU) 2016/32.
- (31) Etableringen af WKB indgik som led i et større investeringsprojekt. Samtidig etablerede »Er-Kang Group« to andre virksomheder (en producent af stivelse og en producent af specialstivelse) på samme sted.
- (32) Beslutningen om at placere produktionen i Cambodja skyldtes i nogen grad adgangen til råvarer (maniok), men i endnu højere grad den pakke med incitamerter, som Cambodjas regering tilbød. Som bekræftet i forbindelse med høringerne med Cambodjas Udviklingsråd og Cambodjas Finansministerium blev »Er-Kang Group's« investering betragtet som et bistandsberettiget investeringsprojekt (i det følgende benævnt »QIP«). Hvis det opfylder visse kriterier vedrørende investeringsværdi og lokalt beskæftigelsesindhold (der fastsættes tærskler alt efter erhvervssektoren) og eksportforpligtelser, indebærer et QIP visse privilegier med hensyn til told på import og afgifter på importerede maskiner og råvarer og henstandsperioder for indkomstskat.

### 2.3.2. Påstand om omladning

- (33) Som anført i betragtning 6 bestod den påstand om omgåelse, der blev fremsat i anmodningen, i omladning af den pågældende vare via Cambodja til Unionen, uanset om den havde gennemgået mindre forarbejdningsprocesser eller ej.
- (34) For at vurdere denne påstand undersøgte Kommissionen, hvor store mængder og hvilken type af den pågældende vare, der importeres til Cambodja, uanset om fremstillingen eller visse stadier i fremstillingen af den undersøgte vare finder sted i Cambodja eller ej, detaljer vedrørende fremstillingsprocessen, og hvor store mængder og hvilke typer af den undersøgte vare, der eksporteres til Unionen.
- (35) Da den eneste eksportør af den undersøgte vare som anført i betragtning 22 er WKB, begrænsede Kommissionen sin undersøgelse til at omfatte denne virksomhed.
- (36) Undersøgelsen bekræftede, at WKB har en fuldstændig og aktiv produktionslinje (herunder gæringstanke) for den undersøgte vare, der er beliggende i Cambodja, og at den vare, der senere eksporteres til Unionen, fremstilles der.
- (37) Citronsyre anvendes som én af råvarerne i WKB's fremstillingsproces for citronsalt. Denne citronsyre importeres hovedsagligt fra Kina, men også fra Thailand. Valget af oprindelsesland er baseret på prisniveauer. Disse aktiviteter er dermed økonomisk rationelle og indebærer ikke nogen tegn på hensigt om omgåelse. Hvis det eneste formål var omgåelse af foranstaltningerne, ville WKB udelukkende importere fra Kina og derefter ganske enkelt eksportere varen til Unionen direkte eller efter mindre forarbejdningsprocesser.
- (38) Det skal desuden understreges, at der kun anvendes en relativt lille mængde citronsyre i fremstillingsprocessen i sammenligning med den endelige mængde citronsalt, der produceres. Der tilføres citronsyre på et sent stadie i fremstillingsprocessen for at sænke færdigvarens pH-værdi.
- (39) Til sidst skal det nævnes, at den citronsyre, som WKB importerer, uanset om den har oprindelse i Kina eller Thailand, efterfølgende hverken sælges eller eksporteres af virksomheden.
- (40) Konstatningerne i betragtning 37-39 blev bekræftet efter en kontrol på stedet af indkøb, lagerbevægelser for den pågældende råvare og fortegnelser over forbruget heraf samt lagerbeholdninger og salgsmængder af færdigvaren, dvs. citronsalt.
- (41) I lyset af disse konstatninger konkluderes det, at påstanden om henholdsvis omladning og omgåelse af de foranstaltninger, der er indført på importen fra Kina, via forsendelser fra Cambodja, ikke kan bekræftes. Citronsyre er en råvare (der importeres fra Kina eller Thailand), som anvendes af WKB i begrænsede mængder til fremstilling af citronsalt.
- (42) Efter offentliggørelsen fremsatte EU-erhvervsgrenen bemærkninger vedrørende disse konstatninger, som rejser tvivl med hensyn til den andel af citronsyre, der anvendes i fremstillingsprocessen for citronsalt, og med hensyn til den generelle behandling af citronsyre som råvare i fremstillingsprocessen for citronsalt. Ifølge EU-erhvervsgrenen er citronsyre et halvfabrikat snarere end en råvare, og er det i gæringsprocessen, at der dannes citronsyre, som senere forarbejdes for at blive til citronsalt.
- (43) I denne forbindelse skal det understreges, at den fremstillingsproces, som WKB anvender, er forskellig fra den fremstillingsproces, som EU-erhvervsgrenen anvender. Som anført i betragtning 37, 38 og 40 blev den mængde citronsyre, der indkøbes og anvendes i fremstillingsprocessen, dens oprindelse og det stadie, på hvilket den tilføres fremstillingsprocessen, kontrolleret på stedet hos WKB. Selv hvis EU-erhvervsgrenens påstande vedrørende fremstillingsprocessen blev bekræftet, ville de desuden ikke generelt få indvirkning på Kommissionens vurdering af omgåelsen af foranstaltningerne i lyset af konstatningerne i betragtning 49.
- (44) EU-erhvervsgrenen angav derudover, at WKB på sit officielle websted beskriver sig selv som producent af både citronsyre og citronsalt. Webstedet blev først ændret i september 2017, hvor citronsyre blev fjernet fra listen over produkter.
- (45) I denne henseende fremgår det klart af Cambodjas detaljerede toldstatistikker samt WKB's fortegnelser over produktion, indkøb og salg, at virksomheden aldrig har været involveret i fremstilling og/eller salg af citronsyre.
- (46) Som anført i betragtning 47-50 kan WKB's aktiviteter i Cambodja ikke betragtes som en mindre forarbejdning af varen med henblik på at undgå at svare antidumpingtold som påstået i anmodningen. Idet både citronsyre og citronsalt er omfattet af antidumpingforanstaltninger, udgør denne mindre forarbejdning desuden ikke en praksis, der er forskellig fra omladning, og undersøgelsen har vist, at WKB ikke foretager omladning.

### 2.3.3. Samleprocesser

- (47) Hvis det i løbet af undersøgelsen konstateres, at der via Cambodja foregår andre former for omgåelse, som er omfattet af grundforordningens artikel 13, end omladning, vil den pågældende praksis også blive undersøgt, jf. betragtning 12 i indledningsforordningen. Kommissionen undersøgte derfor, hvorvidt der finder samleprocesser sted i Cambodja, jf. grundforordningens artikel 13, stk. 2, og hvorvidt sådanne aktiviteter kunne udgøre en omgåelse.
- (48) For at konstatere, hvorvidt der foreligger omgåelse af antidumpingforanstaltningerne gennem samleprocesser, skal Kommissionen i overensstemmelse med grundforordningens artikel 13, stk. 2, litra b), undersøge, om de dele (råvarer), der anvendes i samleprocessen fra de lande, der er omfattet af antidumpingforanstaltninger, udgør 60 % eller derover af den samlede værdi af delene (råvarerne) i den samlede vare, og om værditilvæksten til de dele (råvarer), der blev indarbejdet, udgjorde under 25 % af produktionsomkostningerne.
- (49) I WKB's tilfælde blev det konstateret, at råvarer med oprindelse i det land, der er omfattet af foranstaltninger (dvs. Kina), ikke udgjorde 60 % eller mere af den samlede værdi af de råvarer, der anvendtes i fremstillingen af den undersøgte vare.
- (50) Da det af undersøgelsen fremgik, at kriteriet om 60 % ikke var opfyldt, og at samleprocessen ikke kan anses for at være omgåelse, jf. grundforordningens artikel 13, stk. 2, blev det ikke fundet nødvendigt at behandle det andet kriterium om en værditilvækst på 25 % af produktionsomkostningerne.

### 2.3.4. Konklusion vedrørende omgåelse

- (51) I lyset af betragtning 29-50 konkluderes det, at der ikke blev fundet beviser for omgåelse som omhandlet i grundforordningens artikel 13, stk. 1 og 2, for så vidt angår WKB's aktiviteter.
- (52) Da WKB tegner sig for 100 % af Cambodjas eksport af den undersøgte vare til Unionen i UP, kunne det ikke fastslås, at de gældende foranstaltninger, der finder anvendelse på import med oprindelse i Kina, omgås ved import afsendt fra Cambodja.

## 2.4. Undergravning af toldens afhjælpende virkninger og bevis for dumping

- (53) Da undersøgelsen viste, at de aktiviteter, der finder sted i Cambodja, ikke kan betragtes som omgåelse, jf. grundforordningens artikel 13, stk. 1 og 2, blev det ikke fundet nødvendigt at behandle disse aspekter.

## 3. AFSLUTNING AF UNDERSØGELSEN

- (54) På baggrund af konklusionerne i betragtning 51-52 bør denne antiomgåelsesundersøgelse afsluttes. Den registrering af import af den undersøgte vare, som blev indført ved indledningsforordningen, bør derfor indstilles, og nævnte forordning bør ophæves.
- (55) Interesserede parter blev underrettet om de væsentligste kendsgerninger og betragtninger, på grundlag af hvilke Kommissionen havde til hensigt at afslutte undersøgelsen, og fik lejlighed til at fremsætte bemærkninger. De modtagne bemærkninger var ikke af en sådan art, at de kunne ændre ved ovennævnte konklusioner.
- (56) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved grundforordningens artikel 15, stk. 1 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

### Artikel 1

Den undersøgelse, der blev indledt ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/2300, med henblik på at fastslå, om importen til Unionen af citronsyre (herunder trinatriumcitrat 2-hydrat) med oprindelse i Kina, i øjeblikket henhørende under KN-kode ex 2918 14 00 (Taric-kode 2918 14 00 90) og ex 2918 15 00 (Taric-kode 2918 15 00 19) og afsendt fra Cambodja, uanset om varen er angivet med oprindelse i Cambodja eller ej, omgår de foranstaltninger, der er indført ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/82, afsluttes.

*Artikel 2*

Toldmyndighederne pålægges at indstille den registrering af importen, der indførtes ved artikel 2 i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/2300.

*Artikel 3*

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/2300 ophæves.

*Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. september 2018.

På Kommissionens vegne  
Jean-Claude JUNCKER  
*Formand*

---

## AFGØRELSER

### RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2018/1237

af 12. september 2018

#### om ændring af afgørelse 2014/145/FUSP om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,

under henvisning til Rådets afgørelse 2014/145/FUSP af 17. marts 2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed <sup>(1)</sup>, særlig artikel 3, stk. 1 og 3,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 17. marts 2014 afgørelse 2014/145/FUSP.
- (2) Den 12. marts 2018 vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2018/392 <sup>(2)</sup>, hvorved det forlængede foranstaltningerne i afgørelse 2014/145/FUSP med yderligere seks måneder.
- (3) Som følge af den fortsatte underminering af eller trussel mod Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed bør afgørelse 2014/145/FUSP forlænges med yderligere seks måneder.
- (4) Rådet har gennemgået de enkelte opførelser på listen i bilaget til afgørelse 2014/145/FUSP og besluttet at ændre oplysningerne om visse personer og enheder.
- (5) Afgørelse 2014/145/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

I afgørelse 2014/145/FUSP affattes artikel 6, stk. 2, således:

»Denne afgørelse finder anvendelse indtil den 15. marts 2019.«

#### Artikel 2

Bilaget til afgørelse 2014/145/FUSP ændres som angivet i bilaget til nærværende afgørelse.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. september 2018.

På Rådets vegne  
J. BOGNER-STRAUSS  
Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 78 af 17.3.2014, s. 16.

<sup>(2)</sup> Rådets afgørelse (FUSP) 2018/392 af 12. marts 2018 om ændring af afgørelse 2014/145/FUSP om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed (EUT L 69 af 13.3.2018, s. 48).

## BILAG

Oplysningerne om de nedenfor anførte personer og enheder, som findes i bilaget til afgørelse 2014/145/FUSP, erstattes af følgende oplysninger:

## Personer

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
»4.	Denis Valentinovich BEREZOVSKIY (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСКИЙ) Denys Valentynovych BEREZOVSKYY (Денис Валентинович БЕРЕЗОВСЬКИЙ)	Fødselsdato: 15.7.1974 Fødested: Kharkiv, Ukrainiske SSR	Denis Valentinovich Berezovskiy blev udnævnt til øverstkommanderende for den ukrainske flåde den 1. marts 2014, men aflagde efterfølgende ed til Krim's væbnede styrker, hvorved han brød sin ed til den ukrainske flåde.  Han var viceøverstbefalende for Den Russiske Føderations Sortehavsflåde indtil oktober 2015.  Siden 2015 har han studeret ved militærakademiet for de russiske væbnede styrkers generalstab.	17.3.2014
11.	Andrei Aleksandrovich KLISHAS (Андрей Александрович Клишас)	Fødselsdato: 9.11.1972 Fødested: Sverdlovsk	Formand for Føderationsrådets Komité for Forfatningsret og Statsopbygning i Den Russiske Føderation.  Den 1. marts 2014 støttede Andrei Aleksandrovich Klishas offentligt i Føderationsrådet deployeringen af russiske styrker i Ukraine. I offentlige erklæringer søgte Andrei Aleksandrovich Klishas at retfærdiggøre den russiske militære intervention i Ukraine ved at hævde, at »den ukrainske præsident støtter appellen fra Krim's myndigheder til præsidenten for Den Russiske Føderation om at indsætte omfattende forstærkning for at forsvare borgerne på Krim«.	17.3.2014
14.	Aleksandr Borisovich TOTOONOV (Александр Борисович Тотоонов)	Fødselsdato: 3.4.1957 Fødested: Ordzhonikidze, Nordossetien	Tidligere medlem af Føderationsrådets Komité for Internationale Anliggender i Den Russiske Føderation. Hans hverv som medlem af Føderationsrådet ophørte i september 2017.  Siden september 2017 har han været første næstformand for Nordossetiens Parlament.  Den 1. marts 2014 støttede Aleksandr Borisovich Totoonov offentligt i Føderationsrådet deployeringen af russiske styrker i Ukraine.	17.3.2014
17.	Sergei Vladimirovich ZHELEZNYAK (Сергей Владимирович ЖЕЛЕЗНЯК)	Fødselsdato: 30.7.1970 Fødested: Skt. Petersborg (tidl. Leningrad)	Tidligere viceformand for Den Russiske Føderations Statsduma.  Støttede aktivt anvendelse af russiske væbnede styrker i Ukraine og annekteringen af Krim. Han ledede personligt demonstrationen til støtte for anvendelsen af russiske væbnede styrker i Ukraine.  Tidligere næstformand for og i øjeblikket medlem af udenrigsudvalget i Den Russiske Føderations Statsduma.	17.3.2014
22.	Dmitry Olegovich ROGOZIN (Дмитрий Олегович Рогозин)	Fødselsdato: 21.12.1963 Fødested: Moskva	Tidligere vicepremierminister i Den Russiske Føderation. Opfordrede offentligt til annekteringen af Krim.	21.3.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
28.	Valery Vladimirovich KULIKOV (Валерий Владимирович Куликов)	Fødselsdato: 1.9.1956 Fødested: Zaporozhye (Ukrainske SSR)	Tidligere viceøverstbefalende for Sortehavsflåden, kontreadmiral. Ansvarlig for ledelsen af de russiske styrker, som har besat suverænt ukrainsk territorium. Den 26. september 2017 blev han ved dekret fra præsidenten for Den Russiske Føderation afskediget fra sin post og fra militærtjeneste. Siden september 2017 har han været medlem af Rådet for Den Russiske Føderation, hvor han repræsenterer den annekterede by Sevastopol.	21.3.2014
30.	Mikhail Grigorievich MALYSHEV (Михаил Григорьевич МАЛЫШЕВ) Mykhaylo Hryhorovych MALYSHEV (Михайло Григорович МАЛИШЕВ)	Fødselsdato: 10.10.1955 Fødested: Simferopol, Krim	Formand for Krims valgkommission. Ansvarlig for gennemførelsen af »folkeafstemningen« på Krim. Ansvarlig for undertegnelsen af resultaterne af folkeafstemningen i henhold til det russiske system. Han har som formand for Krims valgkommission deltaget i afholdelsen af det russiske præsidentvalg den 18. marts 2018 i det ulovligt annekterede Krim og Sevastopol og dermed aktivt støttet og gennemført politikker, som underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed.	21.3.2014
32.	Generaløjntant Igor Nikolaevich (Mykolayovich) TURCHENYUK (Игорь Николаевич Турченко)	Fødselsdato: 5.12.1959 Fødested: Osh, Kirgisiske SSR	Tidligere de facto-øverstbefalende for de russiske tropper, der er deployeret i det ulovligt annekterede Krim (og som Rusland fortsat officielt refererer til som »lokale selvforsvarsmilitser«). Tidligere viceøverstbefalende for det sydlige militærdistrikt. Han er i øjeblikket leder af afdelingen for offentlig forvaltning og national sikkerhed i den russiske generalstabs militærakademi.	21.3.2014
47.	Sergey Gennadevich TSYPLAKOV (Сергей Геннадьевич ЦЫПЛАКОВ) Serhiy Hennadiyovych TSYPLAKOV (Сергій Геннадійович ЦИПЛАКОВ)	Fødselsdato: 1.5.1983 Fødested: Khartsyzsk, Donetsk region	En af lederne af den ideologisk radikale organisation Donbassfolkemilitsen. Han deltog aktivt i indtagelsen af en række statslige bygninger i Donetskregionen. Medlem af »Folkerådet i Folkerepublikken Donetsk« og tidligere formand for og nuværende medlem af »Folkerådets udvalg vedrørende informationspolitik og informationsteknologi«.	29.4.2014
56.	Igor Evgenevich KAKIDZYANOV (Игорь Евгеньевич КАКИДЗЯНОВ), Igor Evgenevich KHAKIMZYANOV (Игорь Евгеньевич ХАКИМЗЯНОВ) Ihor Yevhenovych KHAKIMZIANOV (КАКИДЗІАНОВ) (Ігор Євгенович ХАКІМЗЯНОВ (КАКІДЗЯНОВ))	Fødselsdato: 25.7.1980 Fødested: Makiivka (Donetsk oblast)	En af de tidligere ledere af de væbnede styrker i den selvudråbte »Folkerepublikken Donetsk«. Ifølge Pushylin, en af lederne af »Folkerepublikken Donetsk«, er styrkernes mål at »beskytte befolkningen i Folkerepublikken Donetsk og republikkens territoriale integritet«. Støtter fortsat aktivt separatistiske handlinger eller politikker.	12.5.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
60.	Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA (Наталья Владимировна ПОКЛОНСКАЯ)	Fødselsdato: 18.3.1980 Fødested: Mikhailovka, Voroshilovgradregionen, Ukrainske SSR eller Yevpatoria, Ukrainske SSR	Medlem af Statsdumaen, valgt for den ulovligt annekterede Autonome Republik Krim. Tidligere anklager i den såkaldte »Republikken Krim«. Gennemførte aktivt Ruslands annekter- ing af Krim. I øjeblikket næstformand for Den Russiske Fø- derations Statsdumas Sikkerheds- og Korrupti- onsbekæmpelseskomité.	12.5.2014
71.	Nikolay Ivanovich KOZITSYN (Николай Иванович Козицын)	Fødselsdato: 20.6.1956 eller 6.10.1956 Fødested: Djerzjinsk, Donetskregionen	Øverstbefalende for kosakstyrkerne. Ansvarlig for at lede separatister i Østukraine, der kæmper mod de ukrainske regeringsstyrker. Støtter fortsat aktivt separatistiske handlinger eller politikker.	12.7.2014
78.	Sergei Orestovich BESEDA (Сергей Орестович Беседа)	Fødselsdato: 17.5.1954	Øverstbefalende for den femte tjenestegren i FSB, Den Russiske Føderations Føderale Sik- kerhedstjeneste. Som højtstående FSB-officer leder han en tjene- ste med ansvar for tilsynet med efterretnings- operationer og internationale aktiviteter.	25.7.2014
79.	Mikhail Vladimirovich DEGTYARYOV/ DEGTYAREV (Михаил Владимирович ДЕГТЯРЁВ)	Fødselsdato: 10.7.1981 Fødested: Kuibyshev (Samara)	Medlem af Statsdumaen. Som medlem af Dumaen annoncerede han ind- vielsen af »de facto-ambassaden« for den ikkeanerkendte såkaldte »Folkerepublikken Do- netsk« i Moskva og bidrager til underminerin- gen af eller truslen mod Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed. I øjeblikket formand for den russiske Statsdu- mas udvalg vedrørende idræt, sport og ung- domsanliggender.	25.7.2014
81.	Alexander Nikolayevich TKACHYOV (Александр Николаевич Ткачёв)	Fødselsdato: 23.12.1960 Fødested: Vyselki, Krasnodarregionen	Tidligere guvernør for Krasnodar Krai. Han blev af den fungerende leder af Den Auto- nome Republik Krim tildelt en medalje »for Krim's befrielse« for den støtte, han havde ydet i forbindelse med den ulovlige annektering af Krim. Ved denne lejlighed udtalte den funge- rende leder af Den Autonome Republik Krim, at Tkachyov var en af de første, der gav udtryk for sin støtte til Krim's nye »lederskab«. Tidligere landbrugsminister i Den Russiske Fø- deration.	25.7.2014
89.	Oksana TCHIGRINA Oksana Aleksandrovna CHIGRINA (СНУГРИНА) (Оксана Александровна ЧИГРИНА)	Fødselsdato: formentlig 23.7.1981	Tidligere talsmand for den såkaldte »regering« i den såkaldte »Folkerepublikken Lugansk«, som har fremsat erklæringer, der bl.a. retfærdiggør nedskydningen af et ukrainsk militærfly, gidsel- tagning og ulovlige væbnede gruppers kamp- handling, der har ført til underminering af Ukraines territoriale integritet, suverænitet og enhed. Tidligere talsmand for LNR's pressetjeneste.	30.7.2014



	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
102.	Andrei Nikolaevich RODKIN (Андрей Николаевич Родкин)	Fødselsdato: 23.9.1976 Fødested: Moskva	Tidligere Moskva-repræsentant for den såkaldte »Folkerepublikken Donetsk«. I sine erklæringer har han bl.a. omtalt militsernes vilje til at føre guerillakrig og deres erobring af våbensystemer fra de ukrainske væbnede styrker. Han har derfor støttet handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed.  En af de tidligere ledere af »Unionen af Frivillige fra Donbass«	12.9.2014
117.	Aleksey Vasilevich NAUMETS (Алексей Васильевич Наумец)	Fødselsdato: 11.2.1968	Generalmajor i den russiske hær. Tidligere kommandør for 76. luftbårne division, som deltog i den russiske militære tilstedeværelse på Ukraines territorium, navnlig under den ulovlige annektering af Krim. Siden 2018 vicestabschef for luftstyrkerne.	12.9.2014
120.	Sergey Yurievich KOZYAKOV (Сергей Юрьевич КОЗЬЯКОВ)  Serhiy Yuriyovych KOZYAKOV (Сергій Юрійович КОЗЬЯКОВ)	Fødselsdato: 29.9.1982 eller 23.9.1982	I sin tidligere egenskab af såkaldt »leder af Den Centrale Valgkommission i Lugansk« var han ansvarlig for at organisere det såkaldte »valg« den 2. november 2014 i »Folkerepublikken Lugansk«. Dette »valg« var i strid med ukrainsk ret og derfor ulovligt. Mellem oktober 2015 og december 2017 var han såkaldt »justitsminister« i »Folkerepublikken Luhansk«.  Ved at påtage sig denne rolle og varetage denne stilling og ved at organisere det ulovlige »valg« har han således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed, og yderligere destabiliseret Ukraine.	29.11.2014
138.	Alexandr Vasilievich SHUBIN (Александр Васильевич ШУБИН)	Fødselsdato: 20.5.1972 eller 30.5.1972 Fødested: Luhansk	Tidligere såkaldt »justitsminister« i den ulovlige såkaldte »Folkerepublikken Luhansk«. Formand for »Den Centrale Valgkommission« for den såkaldte »Folkerepublikken Luhansk« siden oktober 2015.  Ved at påtage sig denne rolle og varetage denne stilling har han således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed, og yderligere destabiliseret Ukraine.	16.2.2015
141.	Ekaterina Vladimirovna FILIPPOVA (Екатерина Владимировна ФИЛИПОВА)  Kateryna Volodymyrivna FILIPPOVA (Катерина Володимирівна ФІЛІПОВА)	Fødselsdato: 20.1.1988 Fødested: Krasnoarmëisk	Tidligere såkaldt »justitsminister« i den såkaldte »Folkerepublikken Donetsk«.  Ved at påtage sig denne rolle og varetage denne stilling har hun således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed, og yderligere destabiliseret Ukraine.	16.2.2015

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
146.	Zaur Raufovich ISMAILOV (Заур Рауфович ИСМАИЛОВ) Zaur Raufovich ISMAYILOV (Заур Рауфович ИСМАЙЛОВ)	Fødselsdato: 25.7.1978 (eller 23.3.1975) Fødested: Krasny Luch, Voroshilovgrad, Luganskregionen	Så kaldt »offentlig anklager« i den så kaldte »Folkerepublikken Lugansk« (indtil oktober 2017). I øjeblikket fungerende så kaldt »justitsminister« i den så kaldte »Folkerepublikken Lugansk«. Ved at påtage sig og handle i denne rolle har han således aktivt støttet handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed, og yderligere destabiliseret Ukraine.	16.2.2015
164.	Aleksandr Yurevich PETUKHOV / Aleksandr Yurievich PETUKHOV (Александр Юрьевич ПЕТУХОВ) Oleksandr Yuriyovych PIETUKHOV (Олександр Юрійович ПЕТУХОВ)	Fødselsdato: 17.7.1970	Tidligere formand for Sevastopols valgkommission. Han har i denne rolle deltaget i afholdelsen af det russiske præsidentvalg den 18. marts 2018 i det ulovligt annekterede Krim og Sevastopol og dermed aktivt støttet og gennemført politikker, som underminerer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed.	14.5.2018«

## Enheder

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
»3.	Den så kaldte »Folkerepublikken Lugansk« »Луганская народная республика« »Luganskaya narodnaya respublika«	Officielle oplysninger: <a href="https://glava-lnr.info">https://glava-lnr.info</a> <a href="https://sovminlnr.ru">https://sovminlnr.ru</a> <a href="https://nslnr.su">https://nslnr.su</a>	Den så kaldte »Folkerepublikken Lugansk« blev oprettet den 27. april 2014. Ansvarlig for organiseringen af den ulovlige folkeafstemning den 11. maj 2014. Uafhængighedserklæring den 12. maj 2014. Den 22. maj 2014 oprettede de så kaldte »folkerepublikker« Donetsk og Lugansk den så kaldte »Føderale Stat Novorossija«. Dette er i strid med den ukrainske forfatningsret og følgelig med international ret, hvorved Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed undermineres. Den er også involveret i rekrutteringen til den separatistiske hær for de sydøstlige regioner »Sydøsthæren« og andre ulovlige væbnede separatistgrupper, hvorved den underminerer sikkerheden eller stabiliteten i Ukraine.	25.7.2014
4.	Den så kaldte »Folkerepublikken Donetsk« »Донецкая народная республика« »Donétskaya narodnaya respúblika«	Officielle oplysninger: <a href="https://dnr-online.ru">https://dnr-online.ru</a> <a href="http://av-zakharchenko.su">http://av-zakharchenko.su</a> <a href="http://smdnr.ru">http://smdnr.ru</a> <a href="https://dnrsovet.su">https://dnrsovet.su</a>	Den så kaldte »Folkerepublikken Donetsk« blev udråbt den 7. april 2014. Ansvarlig for organiseringen af den ulovlige folkeafstemning den 11. maj 2014. Uafhængighedserklæring den 12. maj 2014. Den 24. maj 2014 undertegnede de så kaldte »folkerepublikker« Donetsk og Lugansk en aftale om oprettelse af den så kaldte »Føderale Stat Novorossija«.	25.7.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
			<p>Dette er i strid med den ukrainske forfatningsret og følgelig med international ret, hvorved Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed undermineres.</p> <p>Den er også involveret i rekrutteringen til ulovlige væbnede separatistgrupper, hvorved stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine trues.</p>	
6.	<p>Den Internationale Union af Offentlige Sammenslutninger »Great Don Army«</p> <p>Международный Союз Общественных Объединений »Всевеликое Войско Донское«</p>	<p>Officielle oplysninger:  <a href="http://xn-80aaaajfszd7a3b0e.xn-p1ai/">http://xn-80aaaajfszd7a3b0e.xn-p1ai/</a>            Telefon:            +7-8-908-178-65-57            Sociale medier: Cossack National Guard <a href="http://vk.com/kazak_nac_guard">http://vk.com/kazak_nac_guard</a>            Adresse: 346465 Russia, Rostov Region, October District, St Zaplavskaya, Str Shosseynaya 1            Anden adresse: Voroshilovskiy Prospekt 12/85-87/13, Rostov-on-Don</p>	<p>»Great Don Army« grundlagde den nationale kosakhær »Cossack National Guard«, som er ansvarlig for at kæmpe mod de ukrainske regeringsstyrker i det østlige Ukraine, hvorved den underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed samt truer stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine.</p> <p>Har tilknytning til Nikolay Kozitsyn, som er øverstbefalende for kosakstyrkerne og ansvarlig for at lede separatister i det østlige Ukraine i kampen mod de ukrainske regeringsstyrker.</p>	25.7.2014
7.	<p>»Sobol«</p> <p>»Соболь«</p>	<p>Officielle oplysninger:  <a href="http://soboli.net">http://soboli.net</a>            Sociale medier:  <a href="http://vk.com/sobolipress">http://vk.com/sobolipress</a>            Telefon:            (0652) 60-23-93            E-mail: SoboliPress@gmail.com            Adresse: Krim, Simferopol, str. Kiev, 4 (området ved busstationen »Central«).</p>	<p>Radikal paramilitær organisation, som er ansvarlig for åbent at støtte magtanvendelse til at bringe Ukraines kontrol over Krim til ophør, hvorved den underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed.</p> <p>Ansvarlig for træning af separatister til kamp mod de ukrainske regeringsstyrker i det østlige Ukraine, hvorved den truer stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine.</p>	25.7.2014
8.	<p>Den såkaldte »Luganskgarde«</p> <p>»Луганская гвардия«</p>	<p>Sociale medier og andre oplysninger:  <a href="https://vk.com/luguard">https://vk.com/luguard</a>  <a href="http://vk.com/club68692201">http://vk.com/club68692201</a>  <a href="https://vk.com/luguardnews">https://vk.com/luguardnews</a></p>	<p>Selvforsvarsmilit i Lugansk, som er ansvarlig for træning af separatister til kamp mod de ukrainske regeringsstyrker i det østlige Ukraine, hvorved den truer stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine.</p> <p>Har tilknytning til German PROPOKIV, en aktiv leder, som er ansvarlig for deltagelse i indtagelsen af den ukrainske sikkerhedstjenestes regionale kontorbygning i Lugansk, og har optaget en videomeddelelse til præsident Putin og Rusland fra den besatte bygning.</p>	25.7.2014
9.	<p>Den såkaldte »Sydøsthæt«</p> <p>»Армии Юго-Востока«</p>	<p><a href="http://lugansk-online.info/statements">http://lugansk-online.info/statements</a>            Sociale medier:  <a href="http://vk.com/lugansksbu">http://vk.com/lugansksbu</a></p>	<p>Ulovlig væbnet separatistgruppe, som anses for at være en af de vigtigste i det østlige Ukraine.</p> <p>Ansvarlig for besættelsen af sikkerhedstjenestens bygning i Luganskregionen.</p> <p>Har tilknytning til Valeriy BOLOTOV, der var opført på listen som en af lederne af gruppen.</p>	25.7.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
			Har tilknytning til Vasyl NIKITIN, der er ansvarlig for separatistiske »regeringsaktiviteter« udført af den såkaldte »regering for Folkerepublikken Lugansk«.	
10.	Den såkaldte »Donbassfolkemilits« »Народное ополчение Донбасса«	Sociale medier: <a href="http://vk.com/polkdonbassa">http://vk.com/polkdonbassa</a> +38-099-445-63-78 +38-063-688-60-01 +38-067-145-14-99 +38-094-912-96-60 +38-062-213-26-60 E-mail: voenkom.dnr@mail.ru mobilisation@novorossia.co polkdonbassa@mail.ru Frivilligtelefon i Rusland: +7 (926) 428-99-51 +7 (967) 171-27-09 eller e-mail novoross24@mail.ru Adresse: Donetsk. Prospect Zasyadko.13	Ulovlig væbnet separatistgruppe, som er ansvarlig for at kæmpe mod de ukrainske regeringsstyrker i det østlige Ukraine, hvorved den truer stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine. Den militante gruppe har bl.a. overtaget kontrollen over flere regeringsbygninger i det østlige Ukraine i begyndelsen af april 2014, hvorved den underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed. Den har tilknytning til Pavel Gubarev, som er ansvarlig for at indtage den regionale regeringsbygning i Donetsk med prorussiske styrker og har udråbt sig selv til »folkets guvernør«.	25.7.2014
11.	»Bataljon Vostok« »Батальон Восток«	Sociale medier: <a href="http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas">http://vk.com/patriotic_forces_of_donbas</a> <a href="http://patriot-donetsk.ru">http://patriot-donetsk.ru</a> info.patriot.donbassa@gmail.com	Ulovlig væbnet separatistgruppe, som anses for at være en af de vigtigste i det østlige Ukraine. Ansvarlig for at kæmpe mod de ukrainske regeringsstyrker i det østlige Ukraine, hvorved den truer stabiliteten eller sikkerheden i Ukraine. Deltog aktivt i de militære operationer, der førte til indtagelsen af Donetsk lufthavn. Del af det såkaldte »Første Armékorps« i »Folkerepublikken Donetsks« væbnede styrker.	25.7.2014
16.	Den Russiske Føderations præsidents administrations føderale statsejede budgetvirksomhed »Sanatorium Nizhnyaya Oreanda« (tidligere kendt som kurstedet »Nizhnyaya Oreanda« Санаторий »Нижняя Ореанда«)	Resort »Nizhnyaya Oreanda«, 298658, Jalta, Oreanda (298658, г.Ялта, пгт. Ореанда, Санаторий »Нижняя Ореанда«)	Ejerskabet af enheden blev overført i strid med ukrainsk ret. Den 21. marts 2014 vedtog »præsidiets i Krim parlament« afgørelse nr. 1767-6/14 »om spørgsmål vedrørende oprettelse af sammenslutningen af sanatorier og kursteder«, hvori det meddeler beslaglæggelsen af aktiver, der tilhører kurstedet »Nizhnyaya Oreanda«, på vegne af »Republikken Krim«. Virksomheden er dermed reelt konfiskeret af Krim »myndigheder«. Registreret igen den 9. oktober 2014 som Den Russiske Føderations præsidents administrations føderale statsejede budgetvirksomhed »Sanatorium Nizhnyaya Oreanda« (ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ »САНАТОРИЙ НИЖНЯЯ ОРЕАНДА« УПРАВЛЕНИЯ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ). Stifter: Den Russiske Føderations præsidents administration (УПРАВЛЕНИЯ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ).	25.7.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
17.	<p>Republikken Krim's virksomhed »Azov distillery plant«</p> <p>Крымское республиканское предприятие »Азовский ликёро-водочный Завод«</p> <p>Azovsky likerovodochny zavod</p>	<p>40 Zeleznodorozhnaya str., 296178 Azovskoye, Jankoysky district</p> <p>(Джанкойский район, 296178 пгт. Азовское, ул. Железнодорожная, 40)</p> <p>Kode: 01271681</p>	<p>Ejerskabet af enheden blev overført i strid med ukrainsk ret. Den 9. april 2014 vedtog »præsiediet i Krim's Parlament« afgørelse nr. 1991-6/14 om ændringer til beslutning nr. 1836-6/14 af 26. marts 2014 vedtaget af statsrådet for »Republikken Krim« om nationalisering af ejendom, der tilhører virksomheder, institutioner og organisationer i det agroindustrielle kompleks, som befinder sig på »Republikken Krim's område«, hvori det meddeler beslaglæggelsen af aktiver, der tilhører »Azovsky likerovodochny zavod«, på vegne af »Republikken Krim«. Virksomheden er dermed reelt konfiskeret af Krim's »myndigheder«.</p> <p>Under konkursbehandling.</p>	25.7.2014
21.	<p>JOINT-STOCK COMPANY ALMAZ-ANTEY AIR AND SPACE DEFENCE CORPORATION</p> <p>Акционерное общество »Концерн воздушно-космической обороны »Алмаз — Антей««</p> <p>(alias CONCERN ALMAZ-ANTEY; ALMAZ-ANTEY CORP; alias ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION; alias ALMAZ-ANTEY JSC; Концерн ВКО »Алмаз — Антей«)</p>	<p>41 ul. Vereiskaya, Moskva 121471, Den Russiske Føderation</p> <p>Websted: almaz-antey.ru</p> <p>E-mail: antey@almaz-antey.ru</p>	<p>Almaz-Antey er en russisk statsejet virksomhed. Den fremstiller antiluftskys, herunder jord-til-luft-missiler, som den leverer til den russiske hær. De russiske myndigheder har leveret tunge våben til separatister i det østlige Ukraine og dermed bidraget til destabiliseringen af Ukraine. Disse våben benyttes af separatister, herunder til nedskydning af fly. Som statsejet virksomhed bidrager Almaz-Antey derfor til destabiliseringen af Ukraine.</p>	30.7.2014
24.	<p>Donetsk Republic (Offentlig organisation)</p> <p>Донецкая республика</p>	<p>Officielle oplysninger:</p> <p><a href="http://oddr.info/">http://oddr.info/</a></p>	<p>Offentlig »organisation«, der opstillede kandidater ved det såkaldte »valg« den 2. november 2014 i den såkaldte »Folkerepublikken Donetsk«. Dette »valg« er i strid med ukrainsk ret og er derfor ulovligt.</p> <p>Ved at deltage formelt i det ulovlige »valg« har den således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed, og til yderligere at destabilisere Ukraine. Ledet af Alexander ZAKHARCHENKO og grundlagt af Andriy PURGIN.</p>	29.11.2014
25.	<p>Peace to Luhansk Region (Mir Luganschine) Мир Луганщине</p>	<p><a href="https://mir-lug.info">https://mir-lug.info</a></p>	<p>Offentlig »organisation«, der opstillede kandidater ved det såkaldte »valg« den 2. november 2014 i den såkaldte »Folkerepublikken Luhansk«. Dette »valg« er i strid med ukrainsk ret og er derfor ulovligt.</p> <p>Ved at deltage formelt i det ulovlige »valg« har den således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed, og til yderligere at destabilisere Ukraine.</p>	29.11.2014

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse	Dato for opførelse på listen
28.	Luhansk Economic Union (Luganskiy Ekonomicheskiy Soyuz) Луганский экономический союз	Officielle oplysninger: <a href="https://nslnr.su/about/obshchestvennye-organizatsii/337">https://nslnr.su/about/obshchestvennye-organizatsii/337</a>	»Social organisation«, der opstillede kandidater ved det ulovlige såkaldte »valg« den 2. november 2014 i den såkaldte »Folkerepublikken Luhansk«. Udnævnte en kandidat, Oleg AKIMOV, til leder af den såkaldte »Folkerepublikken Luhansk«. Dette »valg« er i strid med ukrainsk ret og er derfor ulovligt.  Ved at deltage formelt i det ulovlige »valg« har den således bidraget aktivt til handlinger og politikker, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed, og til yderligere at destabilisere Ukraine.	29.11.2014
30.	Bataljon Sparta Батальон «Спарта»		Bevæbnet separatistgruppe, som aktivt har støttet handlinger, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed og destabiliserer Ukraine yderligere.  Del af det såkaldte »Første Armékorps« for »Folkerepublikken Donetsk«. Kaldet den militære enhed 08806. I november 2017 blev enheden opkaldt til minde om den myrdede separatistiske militærchef Arsen Pavlov (alias Motorola).	16.2.2015
33.	Prizrakbrigaden Бригада «Призрак»	mail@prizrak.info Tlf. 8985 130 9920	Bevæbnet separatistgruppe, som aktivt har støttet handlinger, der underminerer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed og destabiliserer Ukraine yderligere.  Del af det såkaldte »Andet Armékorps« for »Folkerepublikken Lugansk«.  Også kaldet 14. Motoriserede Riffelbataljon.	16.2.2015«

**RÅDETS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (FUSP) 2018/1238****af 13. september 2018****om gennemførelse af afgørelse (FUSP) 2016/849 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 31, stk. 2,

under henvisning til Rådets afgørelse (FUSP) 2016/849 af 27. maj 2016 om restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Korea og om ophævelse af afgørelse 2013/183/FUSP <sup>(1)</sup>, særlig artikel 33, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet vedtog den 27. maj 2016 afgørelse (FUSP) 2016/849.
- (2) Den 8. august 2018 ændrede De Forenede Nationers Sikkerhedsråds komité, der er nedsat i medfør af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1718 (2006), opførelsen på listen af en enhed, der er omfattet af restriktive foranstaltninger.
- (3) Bilag I til afgørelse (FUSP) 2016/849 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bilag I til afgørelse (FUSP) 2016/849 ændres som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. september 2018.

*På Rådets vegne*  
J. BOGNER-STRAUSS  
*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EUTL 141 af 28.5.2016, s. 79.

## BILAG

I bilag I til afgørelse (FUSP) 2016/849 affattes punkt 71 under overskriften »B. Enheder« således:

	Navn	Alias	Beliggenhed	Dato for FN's opførelse på listen	Andre oplysninger
»71.	PRO-GAIN GROUP CORPORATION			30.3.2018	Selskab ejet eller kontrolleret af Tsang Yung Yuan og involveret i ulovlige overførsler af kul fra DPRK.«









ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



**Den Europæiske Unions Publikationskontor**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**DA**